



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de l'assemblée du conseil du TNO Lac Nigault de la Municipalité régionale de comté de Pontiac tenue mardi, le 16 août 2016 compter de 9h heures, à Campbell's Bay, sous la présidence de monsieur Raymond Durocher préfet, et à laquelle sont présents :

Minutes of the meeting of the Council of the TNO Lake Nigault of the Regional County Municipality of Pontiac, held on Tuesday, August 16th 2016 at 9 a.m. in Campbell's Bay, under the chairmanship of the warden Mr. Raymond Durocher and to which are present:

Monsieur Raymond Durocher, préfet de la MRC de Pontiac

Monsieur Terry Murdock, préfet adjoint de la MRC Pontiac

Monsieur Winston Suntrum, maire de L'Île-aux-Allumettes

Monsieur Jim Gibson, maire de Rapides-des-Joachims

Madame Colleen Larivière mairesse de la municipalité de Litchfield

Madame Kim Cartier-Villeneuve, mairesse d'Otter-Lake

Monsieur Terry Elliott, maire de Clarendon

Madame Sandra Murray, mairesse de Shawville

Monsieur Bill Stewart, maire de Campbell's Bay

Madame Doris Ranger, mairesse de Sheenboro - absence motivée

Monsieur Donald Gagnon, maire de Chichester - absence motivée - remplacé par monsieur Neil Maloney

Monsieur Jean-Louis Corriveau, pro-maire de L'Île-du-Grand-Calumet

Monsieur Alain Gagnon, maire de Bryson

Madame Kathy Bélec, mairesse de Mansfield-et-Pontefract

Monsieur David Rochon, maire de Waltham

Monsieur Brent Orr, maire de Bristol

Monsieur Carl Mayer, maire d'Alleyn-et-Cawood

Monsieur Gaétan Graveline, représentant de Fort-Coulonge

Madame Lynne Cameron, mairesse de Portage-du-Fort

Monsieur Régent Dugas Directeur du territoire

Monsieur Gabriel Lance Directeur Général

Monsieur Bernard Roy Directeur général adjoint

Monsieur Marc Fortin Directeur du développement

Madame Danielle Belec Communications

Madame Nancy Dagenais Greffière

1 OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE

RESOLUTION

TNO-2016-08-01

Il est proposé par monsieur Raymond Durocher et unanimement résolu d'ouvrir la rencontre du TNO.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Raymond Durocher and resolved to open the meeting of the TNO.

CARRIED

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

RESOLUTION

TNO-2016-08-02

Il est proposé par monsieur Gaétan Graveline et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Gaétan Graveline and resolved to adopt the agenda as modified.

CARRIED

3 VISITEURS | VISITORS

3.1 GALA CHAMBRE DES COMMERCE - RAPPEL - REMINDER

MMe Laurel Lebrun - 5 minutes - 9H15 - rappel pour le Gala de la chambre de commerce. Deadline for applications is August 31 2016. The chamber is requesting a donation of \$150 from each municipality to help with the event.

4 ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING

RESOLUTION

TNO-2016-08-03

Il est proposé par madame Colleen Larivière et résolu d'adopter le procès-verbal du 21 juin 2016.

ADOPTÉE

It is moved by Mrs. Colleen Larivière and resolved to adopt the minutes of the June 21st 2016 meeting.

CARRIED

5 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD

6 DEMANDE DE FINANCEMENT POUR LE REMPLACEMENT DU PONCEAU

RESOLUTION

TNO-2016-08-04

Planification traverse de cours d'eau 2016-17

Projets approuvés 2015-16	No du pont	Type de travaux	Coût total	Contribution promoteur	Contribution MRC	Commentaires
Municipalité Mansfield	H071-024	Construction pont	115 113\$	16 906\$	8 453\$	Projet complété hiver 2016
Municipalité Mansfield	KM 33	Ponceau	40 000\$	10 000\$	10 000\$	Coût estimé (facture à venir)
MRC de Pontiac	H071-130	Ponceau Arche	84 100\$	16 820\$	16 820\$	Matériaux achetés payés
MRC de Pontiac	H 071-127	Ponceau Arche	68 700\$	13 740\$	6 870\$	Matériaux achetés payés
MRC de Pontiac	R073-01	Tablier Pont	42 000\$	8 400\$	8 400\$	Matériaux achetés payés
Sous total engagé			349 913\$	65 866\$	50 543\$	
Budget régulier TNO					55 240\$	

Demande externe	No du pont	Type de travaux	Coût total	Contribution promoteur	Contribution MRC	Commentaires
Zec Rapides des Joachims	H071-044	Ponceau arche	49 700\$	4 460\$	4 460\$	Chemin sud Lac à truite
	H071-197	Ponceau en arche	47 000\$	4 200\$	4 200\$	Chemin prioritaire
	H071-091	Ponceau circulaire	16 000\$	4 000\$	4 000\$	Chemin prioritaire
	H071-090	Ponceau arche	39 000\$	3 500\$	3 500\$	Chemin prioritaire
	H071-083	Ponceau circulaire	15 500\$	3 750\$	3 750\$	Chemin prioritaire
Zec Pontiac	Ris.Ward	Ponceau circulaire	105 000\$	10 500\$	10 500\$	Chemin secondaire
Zec St Patrice	H071-173	Ponceau circulaire	19 000\$	4 000\$	4 000\$	Chemin secondaire
Sous Total RDJ			291 200\$	34 410\$	34 410\$	

Nouveau projet	No du pont	Type de travaux	Coût total	Contribution promoteur	Contribution MRC	Commentaires
MRC de Pontiac	H071-099	Construction pont	168 000\$	33 600\$	33 600\$	Unique accès pour ce territoire Papin
	H071-066	Ponceau circulaire	40 000\$	20 000\$	20 000\$	
	H-071-094	Construction pont	72 000\$	14 400\$	14 400\$	Accès au lac Bruce
Sous total nouveau projet			280 000\$	68 000\$	68 000\$	
TOTAL ANNÉE 2016-17			921 113\$	168 276\$	152 953\$	
Budget régulier TNO					55 240\$	
Budget fond villégiature					100000\$	Résiduel : 2287

Il est proposé par monsieur Bill Stewart et résolu de mandater monsieur Régent Dugas à gérer les réparations des ponceaux tel que présentés au conseil du TNO Lac Nigault à la rencontre du 16 août 2016.

ADOPTÉE

Planification water crossings 2016-17

Projets approuvés 2015-16	No du pont	Type de travaux	Coût total	Contribution promoteur	Contribution MRC	Commentaires
Municipalité Mansfield	H071-024	Construction pont	115 113\$	16 906\$	8 453\$	Projet complété hiver 2016
Municipalité Mansfield	KM 33	Ponceau	40 000\$	10 000\$	10 000\$	Coût estimé (facture à venir)
MRC de Pontiac	H071-130	Ponceau Arche	84 100\$	16 820\$	16 820\$	Matériaux achetés payés
MRC de Pontiac	H 071-127	Ponceau Arche	68 700\$	13 740\$	6 870\$	Matériaux achetés payés
MRC de Pontiac	R073-01	Tablier Pont	42 000\$	8 400\$	8 400\$	Matériaux achetés payés

Sous total engagé			349 913\$	65 866\$	50 543\$	
Budget régulier TNO					55 240\$	

Demande externe	No du pont	Type de travaux	Coût total	Contribution promoteur	Contribution MRC	Commentaires
Zec Rapides des Joachims	H071-044	Ponceau arche	49 700\$	4 460\$	4 460\$	Chemin sud Lac à truite
	H071-197	Ponceau en arche	47 000\$	4 200\$	4 200\$	Chemin prioritaire
	H071-091	Ponceau circulaire	16 000\$	4 000\$	4 000\$	Chemin prioritaire
	H071-090	Ponceau arche	39 000\$	3 500\$	3 500\$	Chemin prioritaire
	H071-083	Ponceau circulaire	15 500\$	3 750\$	3 750\$	Chemin prioritaire
Zec Pontiac	Ris.Ward	Ponceau circulaire	105 000\$	10 500\$	10 500\$	Chemin secondaire
Zec St Patrice	H071-173	Ponceau circulaire	19 000\$	4 000\$	4 000\$	Chemin secondaire

Nouveau projet	No du pont	Type de travaux	Coût total	Contribution promoteur	Contribution MRC	Commentaires
MRC de Pontiac	H071-099	Construction pont	168 000\$	33 600\$	33 600\$	Unique accès pour ce territoire Papin
	H071-066	Ponceau circulaire	40 000\$	20 000\$	20 000\$	
	H-071-094	Construction pont	72 000\$	14 400\$	14 400\$	Accès au lac Bruce
Sous total nouveau projet			280 000\$	68 000\$	68 000\$	
TOTAL ANNÉE 2016-17			921 113\$	168 276\$	152 953\$	
Budget régulier TNO					55 240\$	
Budget fond villégiature					100000\$	Résiduel : 2287

It is moved by Mr. Bill Stewart and resolved to mandate Mr. Régent Dugas to manage the repairs of the culverts as presented to the Lac Nigault TNO Council meeting of August 16th 2016.

CARRIED

7 COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID

RESOLUTION

TNO-2016-08-05

Il est proposé par monsieur James Gibson et résolu d'approuver la liste des comptes payés depuis la dernière rencontre du conseil TNO au montant de 104 184.11\$.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. James Gibson and resolved to approve of the list of accounts paid since the last meeting of the TNO Council in the amount of \$104 184.11.

CARRIED

8 DIVERS | MISCELLANEOUS

9 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING

RESOLUTION

TNO-2016-08-06

Il est proposé par madame Sandra Murray résolu de lever l'assemblée à 9h20.

ADOPTÉE

It is moved by Mrs. Sandra Murray and resolved to adjourn the meeting at 9h20.

CARRIED

Gabriel Lance
Directeur général et secrétaire-trésorier

Raymond Durocher
Préfet